



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Novembre 2020



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

Le nombre d'emplois en Colombie-Britannique a augmenté de 23 900 entre octobre et novembre, même si le marché du travail de la province connaît toujours des difficultés causées par les mesures de la santé publique visant à contenir la pandémie de COVID-19. La Colombie-Britannique a cependant été la seule province de l'Ouest à enregistrer des gains d'emplois en novembre, même si les taux sont bien inférieurs (-37 800) à ce qu'ils étaient en février 2020¹. Au cours du mois, l'emploi a enregistré une croissance dans le secteur privé (+38 000), mais a diminué dans le secteur public (-2 000) et chez les travailleurs indépendants (-12 100)². Ces gains se sont produits dans les emplois à temps plein (42 100), ce qui a contrebalancé les pertes dans les emplois à temps partiel (-18 200)³.

Le taux de chômage de la province s'est amélioré, passant de 8 % en octobre à 7,1 % en novembre⁴. En comparaison, le taux de chômage national a chuté de 0,4 point de pourcentage pour se fixer à 8,5 % au cours de la même période. L'économie se heurte toujours à des difficultés, puisque la deuxième vague de la COVID-19 a entraîné d'autres restrictions liées à la santé publique, qui seront en vigueur jusqu'au 8 janvier 2021⁵.

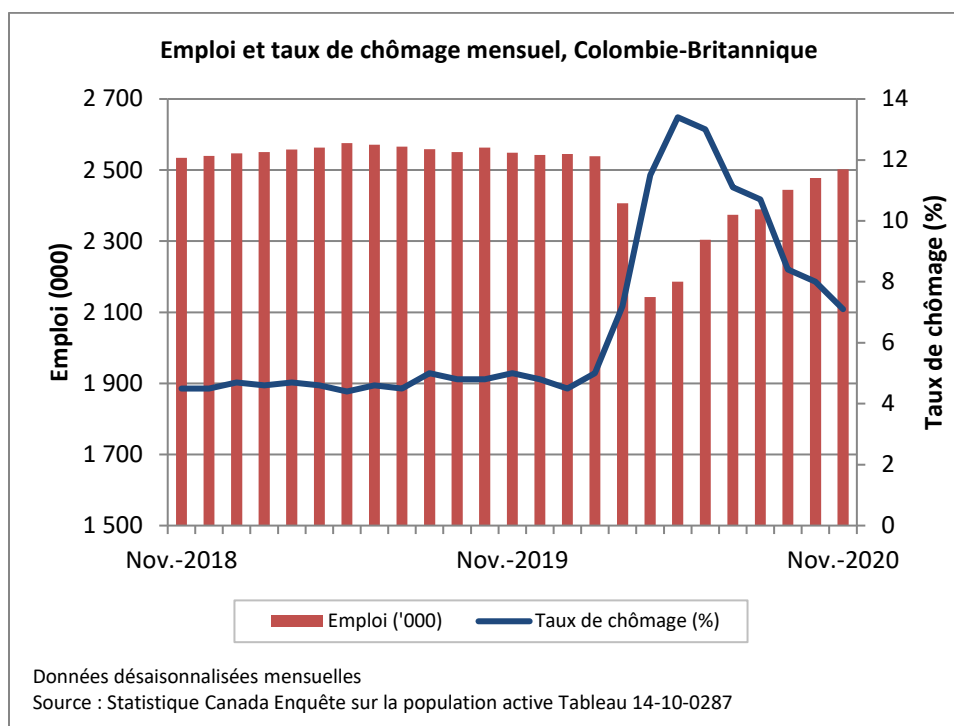
De plus, le gouvernement fédéral a prolongé de 30 jours, soit jusqu'au 21 décembre 2020, la restriction sur tous les voyages non essentiels entre le Canada et les États-Unis⁶. La fermeture de la frontière cause particulièrement un préjudice à l'industrie touristique de la Colombie-Britannique.

Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Novembre 2020	Octobre 2020	Novembre 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	4 193,4	4 189,4	4 129,3	4,0	0,1	64,1	1,6
Population active ('000)	2 694,1	2 692,8	2 683,1	1,3	0,0	11,0	0,4
Emploi ('000)	2 501,7	2 477,8	2 548,5	23,9	1,0	-46,8	-1,8
Temps plein ('000)	1 937,6	1 895,5	1 997,4	42,1	2,2	-59,8	-3,0
Temps partiel ('000)	564,1	582,3	551,1	-18,2	-3,1	13,0	2,4
Chômage ('000)	192,4	215,0	134,5	-22,6	-10,5	57,9	43,0
Taux de chômage (%)	7,1	8,0	5,0	-0,9	-	2,1	-
Taux d'activité (%)	64,2	64,3	65,0	-0,1	-	-0,8	-
Taux d'emploi (%)	59,7	59,1	61,7	0,6	-	-2,0	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Le taux de chômage chez les jeunes de la Colombie-Britannique (15 à 24 ans) a chuté, passant de 15,6 % à 14,1 % en novembre⁷. Bien que le nombre de jeunes en chômage soit demeuré relativement inchangé au cours du mois, le nombre de jeunes employés a augmenté de 5 300⁸. Même si les jeunes de la province peinent toujours à trouver du travail pendant la pandémie, le taux de chômage dans cette tranche d'âge s'est tout de même amélioré de 10,0 points de pourcentage après avoir atteint un sommet de 24,1 % en juillet 2020⁹. À l'avenir, il est probable que le taux de chômage chez les jeunes soit toujours dans les dizaines, puisque les professions où les jeunes sont habituellement employés demeurent à risque en raison de la pandémie.

Parallèlement, le nombre de chômeurs âgés de 25 ans et plus a diminué de 17 000 au cours du mois pour un taux de chômage de 6,1 %¹⁰.

Même si le taux de chômage provincial a diminué pour s'établir à 7,1 %, des obstacles causés par la pandémie continuent de se dresser devant certaines femmes, en particulier celles qui occupent un emploi à temps plein dans le secteur des services ou qui fournissent des soins primaires aux enfants. Même si le taux de chômage chez les femmes de la Colombie-Britannique (6,3 %) s'est amélioré par rapport au sommet de 14,4 % atteint en mai, il demeure grandement supérieur à ce qu'il était avant la pandémie (4,8 %)¹¹.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Novembre 2020 (%)	Octobre 2020 (%)	Novembre 2019 (%)	Variation mensuelle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	7,1	8,0	5,0	-0,9	2,1
25 ans et plus	6,1	6,8	4,3	-0,7	1,8
Hommes - 25 ans et plus	6,5	7,7	4,4	-1,2	2,1
Femmes - 25 ans et plus	5,6	5,8	4,1	-0,2	1,5
15 à 24 ans	14,1	15,6	9,5	-1,5	4,6
Hommes - 15 à 24 ans	16,8	18,0	8,4	-1,2	8,4
Femmes - 15 à 24 ans	11,1	13,1	10,6	-2,0	0,5

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

Le secteur de la production de biens de la province a récupéré 1 600 emplois en novembre, notamment en raison d'une croissance dans l'industrie de la **construction** (+5 700) et de la **foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz** (+4 500), contrebalançant ainsi les pertes subies dans les autres industries du secteur¹². De façon générale, l'emploi dans le secteur de la production de biens est demeuré relativement inchangé, puisqu'il ne compte que 2 400 travailleurs de moins qu'à pareille date l'an dernier¹³.

Cependant, en glissement annuel, l'emploi dans l'industrie de la **construction** a chuté (-27 100)¹⁴. Selon les données d'octobre, soit les plus récentes, les mises en chantier en Colombie-Britannique ont enregistré une baisse de 14 % par rapport à 2019¹⁵. La valeur des permis de bâtir a chuté pour atteindre environ 1,1 milliard de dollars en glissement annuel en octobre, puisque la valeur des permis de bâtir pour les immeubles d'habitation a chuté d'environ 261 millions de dollars¹⁶.

Même si les nombres dans l'industrie de la **construction** demeurent grandement inférieurs à ce qu'ils étaient en novembre 2019, ce domaine pourrait se relever des impacts de la pandémie à long terme grâce à de nombreux projets de construction non résidentielle. Les travaux se sont déjà amorcés en vue de la construction du projet de métro Broadway, à Vancouver¹⁷. Parallèlement, la croissance se poursuit sur plusieurs mégaprojets de construction, notamment le terminal LNG Canada à Kitimat, ainsi qu'une installation de la Garde côtière à Port Hardy¹⁸.

À l'avenir, grâce à un partenariat provincial-fédéral, un financement de près de 136 millions de dollars destiné aux infrastructures sera versé aux gouvernements locaux, aux collectivités autochtones et aux organismes sans but lucratif au début de 2021. Du soutien sera offert dans le cadre du nouveau volet d'infrastructure Résilience à la COVID-19 pour des projets de rénovation, de remise en état et de modernisation, ainsi que pour des infrastructures d'intervention pour la COVID-19¹⁹.

L'industrie de la **foresterie** continue de s'adapter aux défis constants, y compris aux tarifs douaniers et à une offre réduite de bois d'œuvre. Par contre, malgré une baisse abrupte au cours de l'automne, les prix du bois d'œuvre résineux en 2020 se sont maintenus à un sommet historique, se situant même au-dessus de l'ancien sommet atteint en juin 2018. La demande continue de surpasser l'offre et ces tendances devraient se poursuivre en 2021, surtout en raison de projets de logements aux États-Unis, notamment la rénovation de maisons.

L'entreprise Paper Excellence a déjà repris certaines activités dans son installation de Crofton, avec le retour au travail d'environ 58 ouvriers à la fabrication de papier²⁰. De plus, Peak Renewables a récemment annoncé son intention de construire une nouvelle usine de granulés de bois à Fort Nelson, avec une date de début de production visée au début de 2022. La nouvelle usine devrait offrir près de 450 emplois dans la région²¹.

Malheureusement, Norbord Inc. a dû fermer de façon permanente son usine de panneaux à copeaux orientés à 100 Mile House, après y avoir tout d'abord suspendu ses activités en août 2019. Les responsables de l'entreprise ont déclaré que la pénurie constante d'approvisionnement en bois avait rendu la réouverture de l'usine non rentable, puisque cette installation est celle occasionnant le plus grand nombre de coûts de fonctionnement²².

Comparativement à la même période de l'an dernier, l'emploi en **agriculture** a augmenté de 30 700 (+3 200). Dans le but d'aider les agriculteurs de la Colombie-Britannique, le gouvernement provincial a annoncé deux nouveaux programmes de relance dans le cadre de la COVID-19, soit le *Small Farm Business Acceleration Pilot Program* et le *Raspberry Replant Program*. Les programmes favorisent la croissance de l'emploi et aident à assurer la sécurité alimentaire²³.

En glissement annuel, l'emploi dans le secteur des **services** a diminué de 44 500 emplois. Le déclin a été en grande partie attribuable à d'importantes pertes d'emplois dans l'industrie du **commerce de gros et de détail** (-26 900) et des **autres services** (-11 600), qui emploient tous deux principalement dans des professions en personne, qui ont été les plus durement touchées par les mesures de la santé publique pour contenir la pandémie²⁴.

D'un mois à l'autre, l'industrie du **commerce de gros et de détail** poursuit sa relance, puisque le nombre d'emplois a augmenté de 6 200 en novembre. Les détaillants fonctionnent en suivant des restrictions strictes, notamment l'obligation de porter un masque dans tous les commerces de détail intérieurs. Selon les données les plus récentes, les ventes au détail ont augmenté de 35,6 % en Colombie-Britannique depuis avril, lorsque la plupart des magasins étaient fermés en raison de la pandémie²⁵. Cependant, les consommateurs magasinent plus à distance et dépensent davantage en ligne, ce qui a entraîné la fermeture permanente de magasins physiques²⁶. Par conséquent, la croissance de l'emploi dans le commerce de détail stagnera probablement.

À court terme, les perspectives pour l'industrie du **tourisme** demeurent incertaines, puisque de nouvelles interdictions relatives aux déplacements interprovinciaux ont limité les voyages non essentiels²⁷. Avant

l'imposition des nouvelles restrictions, les déplacements par traversier avaient déjà commencé à diminuer. BC Ferries a rapporté une baisse de 29 % des passagers au cours du deuxième trimestre comparativement à la même période de l'an dernier²⁸. Puisque moins de personnes voyagent entre l'île de Vancouver et le Lower Mainland, les collectivités côtières qui dépendent du tourisme font face à un sombre avenir²⁹. De récents reportages médiatiques ont indiqué que le gouvernement provincial versera prochainement une aide d'environ 300 millions de dollars aux petites entreprises et au domaine touristique³⁰.

Il y a cependant une lueur d'espoir pour le tourisme qui vient du domaine des activités récréatives d'hiver, où les aires récréatives connaissent une grande popularité, puisque les gens se tournent vers les activités extérieures pendant la pandémie³¹. Les centres de ski de la province ont ouvert en mettant en place les protocoles de sécurité contre la COVID-19.

Un plus grand nombre de travailleurs des **services de restauration** ont été en mesure de trouver du travail, puisque les bars, les restaurants et les brasseries ont continué de profiter de l'expansion temporaire des aires de service sur les terrasses³². Cependant, l'avenir de plusieurs restaurants demeure incertain à court terme, puisque les températures froides pourraient dissuader les clients de manger sur les terrasses, tout comme les restrictions actuelles imposées dans le contexte de la COVID-19. Même si les activités de mets à emporter et de livraison se poursuivent, les restaurants font face à une situation difficile.

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Novembre 2020	Octobre 2020	Novembre 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 501,7	2 477,8	2 548,5	23,9	1,0	-46,8	-1,8
Secteur de la production de biens	471,9	470,3	474,3	1,6	0,3	-2,4	-0,5
Agriculture	30,7	33,0	27,5	-2,3	-7,0	3,2	11,6
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	47,5	43,0	41,3	4,5	10,5	6,2	15,0
Services publics	18,8	20,5	11,8	-1,7	-8,3	7,0	59,3
Construction	205,7	200,0	232,8	5,7	2,8	-27,1	-11,6
Fabrication	169,2	173,9	160,9	-4,7	-2,7	8,3	5,2
Secteur des services	2 029,8	2 007,5	2 074,3	22,3	1,1	-44,5	-2,1
Commerce	376,8	370,6	393,3	6,2	1,7	-16,5	-4,2
Transport et entreposage	130,4	124,1	138,1	6,3	5,1	-7,7	-5,6
Finance, assurances, immobilier et location	163,0	165,0	169,8	-2,0	-1,2	-6,8	-4,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	233,8	229,5	223,5	4,3	1,9	10,3	4,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	103,9	103,1	107,0	0,8	0,8	-3,1	-2,9
Services d'enseignement	184,1	182,6	185,3	1,5	0,8	-1,2	-0,6
Soins de santé et assistance sociale	316,6	318,3	305,3	-1,7	-0,5	11,3	3,7
Information, culture et loisirs	111,3	115,7	121,1	-4,4	-3,8	-9,8	-8,1
Hébergement et services de restauration	187,9	180,6	194,2	7,3	4,0	-6,3	-3,2
Autres services	103,0	102,8	114,6	0,2	0,2	-11,6	-10,1
Administrations publiques	119,1	115,3	122,1	3,8	3,3	-3,0	-2,5

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau T14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

Les impacts de la COVID-19 sont répandus, et l'emploi dans presque toutes les régions continue d'être inférieur à ce qu'il était l'an dernier. Seule la région de Kootenay a constaté une hausse de l'emploi (+2,2 %) en novembre comparativement à la même période de l'année de l'an dernier³³.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Novembre 2020 ('000)	Novembre 2019 ('000)	Variation annuelle (%)	Novembre 2020 (%)	Novembre 2019 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 479,3	2 558,2	-3,1	7,6	4,8	2,8
Régions économiques						
Île de Vancouver et la côte	383,8	384,1	-0,1	7,3	4,3	3,0
Mainland—Sud-ouest	1597,4	1666,3	-4,1	7,8	4,8	3,0
Thompson-Okanagan	270,0	276,9	-2,5	7,4	4,7	2,7
Kootenay	71,2	69,7	2,2	6,2	4,8	1,4
Cariboo	78,2	79,7	-1,9	9,8	6,8	3,0
Côte-nord et Nechako	39,2	42,3	-7,3	6,0	4,1	1,9
Nord-est	39,5	39,0	1,3	4,8	6,0	-1,2

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0293, anciennement CANSIM 282-0122

En glissement annuel, l'emploi est demeuré relativement inchangé dans la région de l'**Île de Vancouver et la côte**. Le taux de chômage est de 7,3 %, alors qu'il était de 4,3 % en 2019³⁴. À l'avenir, les perspectives pour la région s'améliorent grâce aux projets de logements résidentiels et d'infrastructure en cours. À Victoria, un nouveau projet de construction d'un immeuble en copropriété en bois massif de 245 logements constituera la plus grosse structure en bois massif de la région³⁵.

Cependant, l'industrie touristique de la région continue d'éprouver des difficultés dans le contexte des restrictions de voyages liées à la pandémie³⁶. L'industrie touristique de la région métropolitaine de Victoria souffre de la diminution de touristes se déplaçant avec BC Ferries entre l'Île de Vancouver et le Lower Mainland³⁷. Même les hôtels situés près de Tofino, qui à cette période de l'année fourmillent habituellement de touristes venus observer les tempêtes, ont dû mettre à pied temporairement du personnel en raison de fermetures d'hôtels pendant quelques semaines en novembre³⁸.

L'emploi dans la région du **Lower Mainland – Sud-ouest** a diminué de 4,1 % comparativement à novembre 2019³⁹. L'industrie de la construction de la région devrait continuer à profiter de plusieurs projets, notamment la rénovation du musée d'anthropologie de l'Université de la Colombie-Britannique, au coût de 30,5 millions de dollars⁴⁰ et du projet de réaménagement du Royal Columbian Hospital⁴¹.

L'industrie de la fabrication de la région démontre des signes de relance. Par exemple, l'entreprise Eternity Medical Equipment, à Surrey, envisage d'embaucher 17 personnes et d'en embaucher 38 de plus en vue de la production de masques médicaux en décembre⁴². De plus, la Very Good Food Company ouvrira un nouveau centre de production à Vancouver au début de 2021⁴³.

L'emploi dans la région de **Thompson – Okanagan** a diminué de 2,5 % au cours de la dernière année. Le taux de chômage se situe à 7,4 %, en hausse par rapport à 4,7 % en 2019⁴⁴. La construction du Royal Inland Hospital⁴⁵ et de l'oléoduc de Trans Mountain, à Kamloops, aidera le marché du travail de la région⁴⁶. À l'avenir, la phase finale du projet de construction du Kicking Horse Canyon, au coût de 440,6 millions de dollars et qui devrait être terminé vers 2024, devrait donner un coup de pouce à la relance de la région⁴⁷.

L'emploi dans la région de la **Côte-nord et Nechako** a diminué de 7,3 % depuis novembre 2019. En novembre, le taux de chômage était de 6,0 %, une hausse de 1,9 % depuis 2019. Malgré une hausse du nombre de cas de COVID-19 associée à la construction de LNG Canada⁴⁸, le projet continue de progresser. En novembre, l'entreprise Gitga'at Waiward Industrial à Kitimat a obtenu un contrat de fabrication de bâtons d'acier, du début de 2021 à la fin de 2022⁴⁹.

L'industrie de la foresterie de la région s'adapte aux nouveaux taux de coupe annuelle permise sur Haïda Gwaii. Ces nouveaux taux protégeront l'habitat et l'utilisation du cèdre par les Autochtones⁵⁰.

L'emploi dans la région du **Nord-est** est demeuré relativement inchangé d'une année à l'autre. Le taux de chômage a diminué, passant de 6,0 % en 2019 à 4,8 %, soit le taux le plus faible en Colombie-Britannique⁵¹. Plusieurs projets de construction ont aidé le marché du travail de la région au cours de cette année, notamment la construction du nouveau poste de la GRC à Fort St. John⁵². De plus, les travaux de construction se poursuivent sur le projet hydroélectrique du site C de BC Hydro, même si le projet se heurte constamment à des obstacles, dont des retards dans la construction, des contestations judiciaires et une augmentation des coûts. De plus, la COVID-19 a eu des répercussions sur la main-d'œuvre⁵³.

***Remarque :** Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.*

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/edsc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2020 tous droits réservés.

-
- ¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ² Statistique Canada. Tableau 14-10-0288-02 Emploi selon la catégorie de travailleur, données mensuelles désaisonnalisées (x 1 000). 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410028802&request_locale=fr
- ³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ⁴ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ⁵ Province-wide restrictions, Government of British Columbia. 7 décembre 2020
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-response-recovery/covid-19-provincial-support/restrictions#travel> (en anglais seulement)
- ⁶ Rachel Aiello, PM confirms, Canada-U.S. border restrictions to stay in place, CTV News online. 20 novembre 2020
<https://www.ctvnews.ca/politics/pm-confirms-canada-u-s-border-restrictions-to-stay-in-place-1.5197523> (en anglais seulement)
- ⁷ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ⁸ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ¹⁰ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ¹¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 4 décembre 2020
https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ¹² Statistique Canada. Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088. 4 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
- ¹³ Statistique Canada. Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088. 4 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
- ¹⁴ Statistique Canada. Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088. 4 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
-

- ¹⁵ Statistique Canada. Tableau 34-10-0156-01 Société canadienne d'hypothèques et de logement, logements mis en chantier dans les centres de 10 000 habitants et plus, pour Canada, provinces, et régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées aux taux annuels, mensuel (x 1 000). 4 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410015601&request_locale=fr
- ¹⁶ Statistique Canada. Tableau 34-10-0066-01 Permis de bâtir, par type de structure et type de travaux (x 1 000). 4 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410006601&request_locale=fr
- ¹⁷ Current Work, Broadway Subway Project, transportation investment corporation. 6 décembre 2020 <https://www.broadwaysubway.ca/construction/current-work/> (en anglais seulement)
- ¹⁸ Quinn Bender, Prince Rupert Northern View, Construction on Vancouver Island Coast Guard facility underway, CTV News online. 9 novembre 2020 <https://vancouverisland.ctvnews.ca/construction-of-vancouver-island-coast-guard-facility-underway-1.5181750> (en anglais seulement)
- ¹⁹ New Infrastructure funding to support COVID-19 response, recovery, BC Gov News, Government of British Columbia. 1^{er} décembre 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020MUNI0062-001977> (en anglais seulement)
- ²⁰ Derrick Penner, Pandemic helps put Vancouver Island paper workers back to work, Vancouver Sun online. 24 novembre 2020 <https://vancouversun.com/news/local-news/pandemic-helps-put-vancouver-island-paper-workers-back-to-work> (en anglais seulement)
- ²¹ Nelson Bennett, Pellet plant set to revive Fort Nelson forest sector, Business in Vancouver. 1^{er} décembre 2020 <https://biv.com/article/2020/12/pellet-plant-set-revive-fort-nelson-forest-sector> (en anglais seulement)
- ²² Kelly Sinoski, Norbord to permanently close 100 Mile Plant, 100 Mile Free Press online. 5 novembre 2020 <https://www.100milefreepress.net/news/norbord-to-permanently-close-100-mile-plant/> (en anglais seulement)
- ²³ COVID-19 recovery programs to support farmers, BC Gov News, Government of British Columbia. 1^{er} décembre 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020AFF0062-001983> (en anglais seulement)
- ²⁴ Statistique Canada. Tableau 14-10-0355-01 Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000). 6 novembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
- ²⁵ Statistique Canada. Tableau 20-10-0008-01 Ventes de commerce de détail par province et territoire (x 1 000). 6 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2010000801&request_locale=fr
- ²⁶ Canadians spend more money and time online during pandemic and over two-fifths report a cyber incident, The Daily, Statistics Canada. 14 octobre 2020 <https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/201014/dq201014a-eng.htm?HPA=1> (en anglais seulement)
- ²⁷ Province-wide restrictions, Travel advisory, Government of British Columbia. 30 décembre 2020 https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-response-recovery/covid-19-provincial-support/restrictions?utm_campaign=20201118_GCPE_AM_COVID_1_NOTIFICATION_BCGOV_BCGOV_EN_BC_NOTIFICATON#travel (en anglais seulement)
- ²⁸ BC Ferries releases second quarter results, BC Ferries. 20 novembre 2020 <https://www.bcferrries.com/news-releases/bc-ferrries-releases-second-quarter-results> (en anglais seulement)
- ²⁹ B.C.'s latest pandemic travel restrictions are 'devastating' blow for tourism, industry CEO says, CBC News online. 10 novembre 2020 <https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/bc-pandemic-travel-restriction-tourism-1.5796223> (en anglais seulement)

- ³⁰ Tom Fletcher, B.C. tourism relief coming soon, Premier John Horgan says, Victoria News online. 2 décembre 2020 <https://www.vicnews.com/business/b-c-tourism-relief-coming-soon-premier-john-horgan-says/> (en anglais seulement)
- ³¹ Glenda Luymes, Ski gear a hot commodity ahead of COVID-19 winter, Vancouver Sun online. 23 novembre 2020 <https://vancouversun.com/news/ski-gear-a-hot-commodity-ahead-of-covid-19-winter> (en anglais seulement)
- ³² Ian Holliday, B.C. government extends temporary patio and alcohol delivery rules, CTV News online. 19 septembre 2020 <https://bc.ctvnews.ca/b-c-government-extends-temporary-patio-and-alcohol-delivery-rules-1.5111856> (en anglais seulement)
- ³³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 6 novembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ³⁴ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 Caractéristiques de la population active, selon la région économique, moyenne mobile de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 6 décembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ³⁵ Andrew Duffy, Ground-breaking for mass timber condo project near Mayfair, Times Colonist online. 17 novembre 2020 <https://www.timescolonist.com/business/ground-breaking-for-mass-timber-condo-project-near-mayfair-1.24240438> (en anglais seulement)
- ³⁶ Carla Wilson, With loss of Vancouver visitors, Victoria tourism industry says it's in desperate need of help, Times Colonist online. 12 novembre 2020 <https://www.timescolonist.com/with-loss-of-vancouver-visitors-victoria-tourism-industry-says-it-s-in-desperate-need-of-help-1.24237807> (en anglais seulement)
- ³⁷ Carla Wilson, With loss of Vancouver visitors, Victoria tourism industry says it's in desperate need of help, Times Colonist online. 12 novembre 2020 <https://www.timescolonist.com/with-loss-of-vancouver-visitors-victoria-tourism-industry-says-it-s-in-desperate-need-of-help-1.24237807> (en anglais seulement)
- ³⁸ Darron Kloster, Some Tofino hotels closing temporarily as travel restrictions take hold, Times Colonist. 21 novembre 2020 <https://www.timescolonist.com/business/some-tofino-hotels-closing-temporarily-as-travel-restrictions-take-hold-1.24242983> (en anglais seulement)
- ³⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 6 novembre 2020 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ⁴⁰ John Mackie, One of B.C.'s iconic structures to be rebuilt, Vancouver Sun online. 10 novembre 2020 <https://vancouversun.com/news/local-news/one-of-b-c-s-iconic-structures-to-be-rebuilt> (en anglais seulement)
- ⁴¹ Royal Columbian Hospital redevelopment project, News and updates, Fraser Health. 9 décembre 2020 <https://www.fraserhealth.ca/your-community/new-westminster/royal-columbian-hospital-redevelopment-project/news-and-updates#.X9FU5PaSk2w> (en anglais seulement)
- ⁴² Aaron Hinks, South Surrey company to start making N95-equivalent medical masks, BC Local News Online. 10 novembre 2020 <https://www.bcclocalnews.com/news/south-surrey-company-to-start-making-n95-equivalent-medical-masks/> (en anglais seulement)
- ⁴³ Kenneth Chan, Very Good Food Company to open new production hub next to Rupert Station, The Daily Hive. 17 novembre 2020 <https://dailyhive.com/vancouver/very-good-food-company-2768-rupert-street-vancouver> (en anglais seulement)

⁴⁴ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 6 décembre 2020

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

⁴⁵ Michael Potestio, Thirteen cases connected to COVID-19 outbreak at Royal Inland Hospital construction site, Kamloops This Week online. 25 novembre 2020 <https://www.kamloopsthisweek.com/news/thirteen-cases-connected-to-covid-19-outbreak-at-royal-inland-hospital-construction-site-1.24245495> (en anglais seulement)

⁴⁶ Construction in Kamloops, Activity in Your Area, Trans Mountain. 2 décembre 2020

<https://www.transmountain.com/kamloops?b=50.128%2C-121.198%2C51%2C-119.376> (en anglais seulement)

⁴⁷ Contract awarded for final phase of Kicking Horse Canyon Project, BC Gov News, Government of British Columbia. 6 novembre 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020TRAN0161-001913> (en anglais seulement)

⁴⁸ Lindsay Newman, Two more cases confirmed in association with LNG Canada Project outbreak, My Bulkley Lakes Now online. 4 décembre 2020 <https://www.mybulkleylakesnow.com/44044/two-more-cases-confirmed-in-association-with-lng-canada-project-outbreak/> (en anglais seulement)

⁴⁹ Gitga'at Waiward Industrial awarded stick steel supply contract, Canadian Fabricating & Welding. 4 novembre 2020

<https://www.canadianmetalworking.com/canadianfabricatingandwelding/news/fabricating/gitgaat-waiward-industrial-awarded-stick-steel-supply-contract> (en anglais seulement)

⁵⁰ New allowable annual cut levels set for Haida Gwaii management units, BC Gov News, Government of British Columbia.

27 octobre 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020FLNR0062-001890> (en anglais seulement)

⁵¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 6 décembre 2020

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

⁵² Council to vote on RCMP construction pricing, Alaska Highway News online. 8 décembre 2020

<https://www.alaskahighwaynews.ca/fort-st-john/council-to-vote-on-rcmp-construction-pricing-1.24251875> (en anglais seulement)

⁵³ Nelson Bennet, Business in Vancouver, Site C budget sure to soar, Alaska Highway News online. 30 novembre 2020

<https://www.alaskahighwaynews.ca/site-c/site-c-budget-sure-to-soar-1.24247674> (en anglais seulement)